#338 - 919 Centre Street N.W. Calgary, Alberta T2E 2P6 Tel: 403.617.2100 Fax: 403.233.2172





亞省中文學校

THE CHINESE ACADEMY

28 週年誌慶晚宴特別鳴謝

亞省中文學校二十八週年誌慶晚宴於 2025年1月18日晚圓滿舉行,中國駐卡爾加里總領事館、亞省教育廳、卡城公立教育局和天主教教育局領導等逾200 人出席了此盛會。趙麗瑩總領事、省議員 Amanda Chapman、市議員 Terry Wong、亞省教育廳實地考察經理兼私立學校省級主管 Henry Zondervan、卡城公立教 育局教委主席 Chair Patricia Bolger、卡城公立教育局前教委主席 Trustee Laura Hack、卡城公立教育局第二區教育主管及語言教育部門主管 Martine Sawatzky 代 表嘉賓致辭祝賀,充分肯定了亞省中文學校在中文教育和弘揚中華文化領域中作出的傑出貢獻。

亞省中文學校自 1997年杜綺玲總校監創校以來是亞省最大的祖裔語言學校,開設從幼兒園至 12年級及成人班課程,至今已成功培育了逾 2000 名中文國際 文憑課程(IB)優秀畢業生。承蒙各界政要貴賓、社團首長及代表、社會賢達等光臨晚宴並慷慨捐贈各樣經費和物品以支持我校獎學金、助學金及教學發展。 我校全體教職員工、學生及家長不勝感激,謹此向所有支持及參與此次晚宴的人仕致以崇高的敬意及衷心的感謝!

「立己立人成就學生,傳道受業弘揚文化!」感謝亞省中文學校全體教職員工和義工,願亞省中文學校蓬勃發展、再創輝煌!

亞省中文學校校董會同仁、杜綺玲總校監及梁小薇校長致謝



本校校董及顧問 Board of Directors and Advisors

審李受嬋主席 Martina Lui, President 周陳碧霞副主席 Alice Chow, Vice President 李嗣翠萍校董 Patricia Li, Treasurer 馮黃英瑛校董 Judy Fung, Secretary 陳鳳姿校董 Maria Chan, Auditor

鄭瑪莉校董 Mary Cheng, Director of School Community

雷忠演顧問 Paul Lui, Advisor

黃群大律師 Judy Wong, Legal Advisor

出席贊助商及社團 (排名不分先後): 龍珠會、Expera Information Technology Inc.、Kang Construction Ltd.、 潮州同鄉會、卡城中華文化中心、余風采堂、榮基護理中心、越棉寮華裔聯誼會、卡城至孝駕親公所、 台山會館、亞省卡城客屬崇正會、卡城越南華裔聯誼會、洪門民治黨、卡城洪門達權社、信心眼鏡、 鐵城崇義會、卡城馬氏宗親會、龍岡親義公所、卡城華人文化社

攝影贊助: Tony Wong, Victor Kong - Calgary Photographic Art Society





THURSDAY | 星期四 |

尹錫悅被捕未頑抗 移送拘留所

南韓高級公職人員犯罪調查處昨日第二次執行對 總統尹錫悅的逮捕令,行動未受總統警衞處太大 阻撓,正式以涉嫌內亂罪逮捕尹錫悅,標示南韓 憲法史上首次有現任總統被調查機構逮捕。尹錫 悦透過預先錄影的講話重申,公調處調查非法, 合作被捕只是為防止流血事件發生。尹錫悅拒絕 回答問題,同晚9時40分被送至首爾拘留所。

被指鷹派 總統警衞處次長就逮

南韓警方及高級公職人員犯罪調查處(公調處) 昨日凌晨再度嘗試執行對總統尹錫悅的逮捕令, 代行處長職權的總統警衞處次長金成勳於當日率 先被警方逮捕。

聽證會上被質疑私德 美防長人選反轟抹黑

美國參議院周二開展確認新一屆政府官員任命的 聽證會,候任總統特朗普提名的防長人選海格塞 斯首天面對民主黨議員質疑他缺乏防務經驗,亦 捲入性侵指控,反批評對方抹黑。

美準國安顧問 促加快向台付武制陸

獲美國候任總統特朗普任命為國家安全顧問的眾 議員沃爾茲 (Michael Waltz) 周二指出,目前 延遲交運台灣的軍武總值超過200億美元。他希 望加快交付台灣所購買的武器,作為應對中國的 威懾力量,遏制其威脅。

美將設新部門 向外收取關稅

美國候任總統特朗普周二表示,他將在上任當天 成立「對外稅務局」新部門,負責收取來自外國 的所有關稅、稅費及收入。

拜登卸任前敲定對中國新汽車禁令

即將卸任的美國拜登政府敲定一項禁令規定,將實質 上禁止幾乎所有的中國汽車和貨車進入美國市場,這 是華府管制中國汽車軟件和硬件行動的一環。

王毅晤日執政黨 談及台海

日本執政黨代表團周一起一連3日訪華,重啟暫 停折7年的中日執政黨交流機制,昨日在北京會 見中國國務院總理李強。中央外事辦主任王毅前 日會見日方代表團時強調,關注日本在歷史、台 海問題上態度,敦促日方不再渲染所謂中國是 「前所未有挑戰」。

FRIDAY

卡塔爾周三宣布,以色列與哈馬斯達成加薩地帶 停火協議,將分階段實施。內容包括停火、交換 被扣押人員、以軍逐步從加薩撤離、加薩北部居 民返回家園及增加人道援助等。惟以色列總理辦 公室昨日指摘,哈馬斯違背部分協議內容,安全 內閣押後表決停火協議。

加薩停火協議達成 爭拗未停

星期五

最後96小時激辯 特朗普中東特使建功

以色列和哈馬斯達成停火協議,美國官員透露過 去96小時談判非常激烈,各方到周三凌晨仍在 談判,並歸功於美國候任總統特朗普的中東特使 威特科夫 (Steve Witkoff)的加入。

魯比奧:大陸是美最大威脅 須豪豬戰略助台

美國國務卿提名人魯比奧周三出席參議院外交關 係委員會提名聽證會,形容中國是美國最大威 脅,美國必須改變政策減少依賴,同時承諾採取 強而有力的外交政策,專注於美國利益。魯比奧 強調,美國必須透過豪豬戰略(用小型但高效武 器抗敵)來幫助台灣。

稱國內產業受美晶片損害 中方: 有權提貿易調查 中國商務部新聞發言人昨日指,美國晶片企業獲

得不公平競爭優勢,並對華低價出口相關成熟製 程晶片產品,損害了中國國內產業的合法權益, 因此有權提出貿易救濟調查申請。

丹麥首相稱決不售格陵蘭

丹麥首相弗雷德里克森周三與美國候任總統特朗 普通電話,她強調不會出售格陵蘭島,當地人才 有權決定格陵蘭的未來。兩人同意繼續對話。

拜登告別演說 憂富人組寡頭政治 美國總統拜登將於下周一卸任,周三晚在白宮橢

圓形辦公室發表歷時18分鐘的告別演說,細數任 內成就,包括領導國家挺過新冠疫情、支持本土 製造業等,同時警告美國出現由少數富人組成的 寡頭政治。

中韓自貿協定談判 相隔4年展開

中韓自貿協定第二階段第十輪談判周三在首爾啟 動,為期3天,是相隔4年再開展正式磋商,兩 國共40多人與會。

SATURDAY | 星期六

美國總統拜登任期最後倒數之際,貿易代表辦公 室周四發布對中國海事、物流及造船業的301調 查報告,指摘中國破壞全球造船業公平競爭,因 此可根據《1974年貿易法》第301條採取行動。 中國外交部、商務部強調,將關注美方動向,並 採取必要手段捍衞自身合法權益。

斥華圖壟斷全球造船 美威脅出招保經濟安全

韓公調處向法院 申延長拘留尹錫悅

南韓緊急戒嚴風波已過了45天,高級公職人員 犯罪調查處(公調處)昨日提請法院延長總統尹 錫悅的拘留令。首爾西部地方法院將於今天下午 作出決定,能否認定尹錫悅嫌疑,以及其潛逃、 毀滅證據風險評估,將成為重要判斷標準

總統律師團 告公調處處長內亂罪

南韓總統尹錫悅律師團周四宣布,控告高級公職 人員犯罪調查處(公調處)處長吳東運、警察廳 國家偵查本部長禹鐘壽涉嫌發動內亂。

反對美轟炸機赴半島 朝稱加強自衞

北韓外務省對外政策室長昨日發表談話,抗議美 軍B1B戰略轟炸機到朝鮮半島參加美日韓聯合空 中演習,宣稱將會加強自衞權的行使力度。

以哈停火協議生效期 或延至特朗普就職前一刻

以色列總理內塔尼亞胡周四指摘哈馬斯出爾反 爾,宣布押後安全內閣表決停火及釋放人質協 議。阿拉伯國家官員昨日透露,以色列和哈馬斯 的談判代表已在卡塔爾首都多哈簽署停火及釋放 人質協議。以色列官員則指,協議可能押後一天 到下周一才生效。

王星被賣細節曝光 中泰聯手拘12人幫

中國男演員王星日前在泰國遭綁架到緬甸詐騙園 區,其後獲救回國。公安部昨日公布案件細節, 並指在泰緬邊境失聯的王星等6人已獲救,安全 回國。中泰警方循線挖出一個藏在緬甸妙瓦底的 販運人口犯罪集團,並已聯手逮捕12名境內外涉 案人員,繼續進行案件偵辦及其他犯罪嫌疑人緝 捕工作。

SUNDAY

就禁」聯邦法例。

美國最高院裁定維持TikTok「不賣就禁」法例

星期日

美國最高法院上周五駁回中國短片分享程式抖音 海外版TikTok的上訴,維持由國會通過的「不賣

美國總統就職禮 室內舉行避寒

美國候任總統特朗普上周五表示,由於預測會嚴 寒,周一將改在國會大廈圓形大廳內宣誓就職。 特朗普在社交平台發文表示,華盛頓特區的天氣 預報顯示,由於風寒因素,氣溫可能會創歷史新 低, 北極風暴席捲全國, 他不想看見有人受到任 何形式的傷害。

以色列內閣通過與哈馬斯停火

以色列安全內閣上周五通過加薩停火協議,為最 快於周日首批人質回歸及終結15個月以哈戰爭鋪 平道路。協議其後獲以色列全體內閣會議通過。 參與斡旋的卡塔爾上周六表示, 停火協議將於格 林威治時間周日早上6時30分生效。

馬克龍抵黎巴嫩 促以盡快撤軍

法國總統馬克龍上周五訪問黎巴嫩首都貝魯特期 間發表講話,呼籲以色列加快從黎巴嫩南部撤 軍。根據去年結束與真主黨戰爭的停火協議,以 色列撤軍的最後期限即將到來。

俄伊總統聚首 簽戰略夥伴條約

俄羅斯總統普京上周五與到訪的伊朗總統佩澤希 齊揚,在克里姆林宮舉行會談。俄羅斯同伊朗簽 署為期20年的全面戰略夥伴關係條約。

羈押庭開審 尹錫悅現身

南韓高級公職人員犯罪調查處上周五提請首爾西 部地方法院延長總統尹錫悅的拘留令,法院於當 地昨日下午2時召開羈押庭,尹錫悅出席,最快

日兩黨領袖見首相 促盡快訪問中國

日本首相石破茂上周五在官邸,會見自民黨幹事 長森山裕和公明黨幹事長西田實仁。森山在會後 透露,他認為石破正考慮盡早訪華。森山和西田 上周一至上周三訪華,重啟中斷6年3個月的日 中執政黨交流機制,並與中國國務院總理李強 外長王毅等人會談。

INTERNATIONAL NEWS 2025年1月16日~1月22日

今日凌晨有結果。



LUCKY SUPERMARKET

Happy New Year

Year of the Snake









AA-1 罐裝馬駮魚 AA-1 Mackerel in Tomato Sauce or Water Selected Varieties 425g



旺旺仙貝 (禮盒裝) **Want Want Rice Crackers** & Gummy Assorted Gift Pack 897g



Want Want Rice Crackers & Gummy Assorted Gift Pack 550g



Vinamilk Sweetened Whitener 300mL



娃哈哈牌酸乳酪 Wahaha Yogurt Drink Select Flavours 4x100mL



Longan in Basket Vietnam 2kg



珍寶紅蘿蔔[中國產] Jumbo Carrot China



韓國新高梨 (5kg/禮盒裝) [中國產]

Korean Singo Pear

5kg, CN

Kabocha Squash, AB



蘆柑 (4lb 禮盒裝) [中國產]

Lokan Gift Box 4lb, CN

Enoki Mushroom China (or \$1.28 each)



台灣芭樂 (番石榴)

Taiwan Guava



88¢

大甜橙 [美國產]

Large Navel Orange,

Medium Sweet Potato,



越南椰青

Vietnam (or \$2.88 each)

Young Coconut



Duy Anh Egg Noodle Large or Small 400g



秋菊牌筍片 Shrimp Flakes 60g Sliced 580mL























WEDNESDAY 星期・

尹錫悅正式被捕 南韓憲政史首例 倘罪成可判死

南韓首爾西部地方法院昨日凌晨批准以涉嫌內亂罪逮捕總統尹錫 悦,令他成為南韓憲政史上首位正式被捕的在任總統。尹錫悅一 旦罪成,可面臨終身監禁甚至死刑。多名尹錫悅的支持者隨後衝 擊法院並與警員發生衝突,46人被捕。警方已成立小組調查, 並追究教唆者責任。

TikTok提前停美服務 特朗普揚言會挽救

中國短片分享程式抖音海外版TikTok在美國「不賣即禁」的法例 昨日正式生效,TikTok禁令生效前約兩小時提前暫停服務,並在 手機應用程式商店下架。當地時間周一就任美國總統的特朗普在 社交平台表示,他會挽救TikTok,又指會簽署行政命令,延長禁

特朗普抵華盛頓 準備宣誓就職總統

美國候任總統特朗普上周六抵達首都華盛頓,與妻子梅拉妮亞等 家族成員一同前往名下位於維珍尼亞州的高爾夫球場,與500名 來賓一同觀賞煙花匯演。按照行程,他昨日前往阿靈頓國家公 墓,以及出席「讓美國再次偉大」勝利集會,翌日出席總統宣誓 就職儀式。

華副外長晤美使館代辦 討論兩國關係共同議題

美國候任總統特朗普即將上台之際,中國外交部上周六公布,外 交部副部長馬朝旭上周四會見美國駐華使館臨時代辦貝莎蘭,雙 方就當前中美關係和共同關心的問題深入交換意見。另外,中國 官媒昨日發文促中美加強合作,多辦一些有利兩國和世界的大 事、實事和好事。

3人質換90巴囚 以哈停火協議生效

以色列和哈馬斯的加薩地帶停火協議原定當地時間周日上午8時 30分生效,但以色列總理內塔尼亞胡臨時煞停協議,指摘哈馬 斯未如期提交首批獲釋人員名單。以軍隨即以哈馬斯不遵守協議 為由,宣布繼續在加薩作戰,空襲造成最少10人死亡。哈馬斯同 日稍後公布3名獲釋人員名單,以方則釋放90名巴人囚犯,幾經 波折停火協議於當地時間上午11時15分正式生效。外媒報道,3 名人質獲釋,已轉交紅十字會。

南海角力 解放軍海空戰巡 美菲同時間聯演

中國人民解放軍南部戰區上周五至上周六在南海海域組織聯合海 空戰巡,旨在維護南海地區和平穩定,強調任何攪局南海的軍事 活動盡在掌握之中。美國海軍卡爾文森號航空母艦打擊群與菲律 賓海軍, 上周五至上周六亦在南海舉行海上合作活動聯合軍演, 是美菲今年首次南海聯合活動

TUESDAY

星期二

特朗普在當地時間周一中午宣誓就任美國總統,再度入主白宮, 展開4年任期。他周日在華盛頓第一資本競技場舉行勝利大會, 揚言上台後會解決美國面臨的每一場危機,並發布超過100項行 政命令,以及立即撤銷拜登任內簽署的所有激進和愚蠢行政命

特朗普宣誓再任總統 美國又迎來大變動

萬斯馬斯克晤華高官 討論外交經貿

令,以結束美國過去4年的衰落。

國家副主席韓正周日在美國華盛頓與美國候任副總統萬斯會面。 特朗普的過渡團隊表示,萬斯與韓正討論了多個議題,包括芬太 尼、平衡貿易和地區穩定。韓正同日和電動車製造商Tesla行政 總裁馬斯克等美國工商界人士代表會面。

特朗普擬周內與普京通話 商未來數月面談

外界關注美國候任總統特朗普上台後如何處理俄烏戰事,美媒問 日引述消息指特朗普已指示幕僚安排在他上台後幾天內,與俄羅 斯總統普京通電話,其中一個目標是討論在未來數月內舉行面對 面會談,嘗試結束俄烏戰事。

TikTok恢復在美服務 新政府謀擁50%股權

在特朗普周日承諾上任後發出行政命令、推遲實施針對中國短片 分享平台TikTok的禁令後,TikTok在美國停運約12小時後恢復服 務。特朗普同時提出,尋求成立合資公司營運TikTok,美國政府 不須出資就可擁有一半股權。在北京,外交部指若收購涉及中國 企業,應符合中國的法律法規。

馬斯克撐TikTok 同時斥X在華被禁不公

美國富商馬斯克周日表態反對封殺短片分享平台TikTok,同時提 到他旗下社交平台X被禁止在中國營運,批評現狀不平衡。中國外 交部發言人毛寧昨表示,只要遵守中國的法律法規,提供安全可 靠的產品和服務,中國政府歡迎各國的互聯網企業來中國發展。

新美卿將與Ouad外長會面

「四方安全對話」(Quad)成員國日本、印度和澳洲的外長獲 邀出席周一在美國首都華盛頓舉行的總統就職禮,待美國候任國 務卿魯比奧周一獲參議院確認提名後,Quad周二將舉行特朗普 上台後的首場外長會議。

四川發生4.9級地震 民眾睡夢中被震醒

中國地震台網測定,四川阿壩州紅原縣昨日凌晨5時07分發生黎克 特制4.9級地震,震源深度8公里。由於震感強烈,不少民眾在睡 夢中被震醒,床鋪搖晃。據報道,震央距離若爾蓋縣59公里、離 阿壩縣90公里、離成都市307公里、離甘肅瑪曲縣111公里。

THURSDAY | 星期三

特朗普打壓臨時簽證非法移民 子女美出生 不再自動成公民

美國第60屆總統就職典禮當地時間周一舉行,特朗普中午12時 宣誓,正式成為第47任總統。他隨後簽署70多份行政命令,當 中多項與移民有關,包括終止非法移民或持臨時簽證者、在美出 生子女自動獲得美國公民身份的政策,以及宣布南部邊境進入緊 急狀態,及派美軍到美墨邊境巡邏等。他揚言即日起改變上屆政 府的失誤,美國的衰退時代已結束。

美國宣布退出巴黎氣候協定及世衞

特朗普周一就職後簽署一系列行政命令,包括宣布美國退出應對 氣候變化的《巴黎氣候協定》、世界衞生組織。今次是美國第二 度退出《巴黎氣候協定》,特朗普在第一個總統任期亦曾退出 《巴黎氣候協定》,直指它是限制美國製造業的不公平協議,但 在拜登政府時期美國又重回協議。

美國參議院全票確認魯比奧出任國務卿

美國總統特朗普周一就職後,參議院全票確認魯比奧出任國務 卿,是特朗普政府首位通過提名的內閣官員,於周二宣誓就職。 在北京,外交部發言人郭嘉昆周二被問及中方會否取消制裁魯比 奧,他沒有正面回應,僅稱中方將堅定維護國家利益,中美兩國 高層官員有必要以適當方式保持接觸。

台立法院慶賀團 一度與特朗普同場

台灣立法院院長韓國瑜率領跨黨派慶賀團赴華盛頓,出席美國總 統特朗普就職禮,但因改在室內舉行而未能現場觀禮,在國會山 莊圓形大廳就職禮外一個廳堂看轉播。韓國瑜表示,希望美台更 緊密合作,除了民主價值,雙方企業界也有更多合作機會。

特朗普:倘華拒TikTok出售或被徵100%關稅

美國總統特朗普周一簽署行政命令,指示司法部長75天內不執行 中國短片分享平台抖音海外版TikTok的「不賣就禁」法令。特朗 普警告,如果中國不批准出售TikTok業務,或對中國商品開徵最

中俄領袖視像會晤 保戰略溝通

國家主席習近平昨日下午在北京人民大會堂,與俄羅斯總統普京 舉行視像會晤,雙方互致新年祝福之餘,還就共同關心國際地區 問題交換意見,同意在新一年內繼續保持戰略溝通。

美威脅施「大麻煩」 逼俄與烏談終戰

美國總統特朗普周一重申自己正準備與俄羅斯總統普京會面,揚 言如果普京不與烏克蘭達成協議結束戰爭,俄羅斯就會有大麻 煩,又強調烏克蘭總統澤連斯基亦想達成協議。



INTERNATIONAL NEWS 2025年1月16日~1月22



AND OPERATED

LUCKYSUPERMARKET.CA





Watson Cooked Duck Breast Black Pepper or





Pork Neck Bone



大排骨 Pork Side Rib



五花腩連骨 Pork Belly Bone In



游水鯽魚 **Live Tilapia**





瑪卡比娜牌醬油 (11L) Marca Pina Soy Sauce



Seoul Family Seaweed Sesame or Olive Oil 16x4a



Crab

竹樹牌椰漿 **Bamboo Tree Coconut** Cream 400mL



Rice Paper 22cm





Buenas Flour Stick Pancit Canton 454g



1000mL







Submarine

















海燕牌龍脷魚柳 250UP



薩蘭加尼 已調味小虱目魚 Sarangani Bay Marinated Baby Milk Fish 350g













鶴鶉 Quail 680g

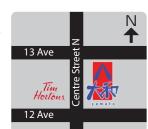




Yamato Bakezy 大和烘焙坊

1322 Centre St. NE Calgary 店後大量停車位

403-230-5313



資深加港烘焙師傅主理 全部出品在店內生產製作

特大賀年併盤

\$29⁸⁸

金元寶(豆沙/蓮蓉餡)

酥角仔

笑口棗

◎精研細究 選料上乘◎ 絕不添加任何色素香精



*笑口棗 *香酥角仔

*蜂零蛋糕

*南乳芝麻蛋散





 $$6\frac{88}{(300gm)}$







\$88

\$68 ***

\$68 88 \$5⁵⁰

\$3⁰⁰

- 合桃酥(12/盒)
- 蜂蜜蛋糕
- 雞仔餅

大合桃酥 \$3⁸⁸

\$788



\$788



\$888





HONG KONG CHINESE IMMIGRANT ASSOCIATION OF CALGARY

卡城龍珠會新會址:華埠河濱大廈主層五號室

Unit #5, Main Floor, Bowside Manor, #128 - 2nd Avenue SW Calgary, Alberta T2P 0B9 Phone: (403) 237-8368 E-Mail: hkciac88@gmail.com

龍載祥瑞迎新歲 召開會員週年大會通告

依照會章規則,本屆理事謹定於2025年2月9日 (星期日)下午三時於本會會址召開會員週年大會。 議程包括會務及財政報告、下屆理事改選、委任本會 會計稽核專員等。 會員如有任何提案或理事提名, 請於開會前五日以書面送達本會會所作批核,恕不 接受臨時動議或提名,敬請各會員依時撥冗出席。

普通會員及普通耆英會員,如尚未交付2025年 會費,敬請繳交2025年度會費,會員會費每位十元。 若持有耆英永久會員咭之會員、免交會費、必需保 留者英永久會員咭。

> 龍珠會理事會 謹啓 2025年1月23日

蛇呈錦珠賀佳年

ANNUAL GENERAL MEETING

In accordance with the by-laws of the Hong Kong Chinese Immigrant Association of Calgary, the Annual General Meeting of the Association will be held on Sunday, February 9, 2025, at 3:00 p.m. at the club house of the Association. Agenda of the meeting includes the election of the next Board of Directors, appointment of Auditors, reports from the President and Treasurer of the Association. Any additions to the agenda and nominations of directors should be submitted in writing to the Association for approval 5 days prior to the meeting. No additions to the agenda or nominations will be considered at the meeting. Please pay 2025 membership fee of \$10, which will be valid until the end of 2025. For those senior members already holding (SENIOR LIFE-TIME MEMBERSHIP CARD), there is no need to pay membership fee, but must retain the Senior Life-Time Membership Card.

> **Board of Directors** January 23, 2025



Raymond Lau L

劉俊文(英、粵及國語)

手提:403-830-6728 raymondlau404@gmail.com

執業廿載 經驗豐富

專業服務

忠誠快捷

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋,請閣下即時行動!



202 - 5403 Crowchild Trail NW 公司:403-547-4102 傳真:403-592-7040 網址:www.raymondlau.net



ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8 Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩 **Regular Table Games** 10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker Thurs ~ Sunday 2 p.m. ~ 2 a.m.







加拿大卡城福建同鄉會

FUKIENESE ASSOCIATION OF CALGARY

Unit 3, 207 - 1st Street S.E. Calgary Alberta T2G 2G3 Tel: (403) 263-8899 Fax: (403) 263-8878

靈蛇騰雲財運旺 瑞氟滿門福壽長 通告 PUBLIC NOTIO

本會慶祝2025乙巳(蛇)年農曆新春團拜,暨敬 奉拜天公寶誕, 諸尊神明 祈福。

日期:2025年2月2日(星期日) 即乙已(蛇年)農曆正月初五日 時間:中午十二點 地點:本會禮堂

歡迎吾閩鄉親、各界社團友好参加、歡度新春慶 典, 並備小食招待, 因場地所限, 名額有限, 請向本 會預先登記。

恭祝各界, 新春福壽康寧, 萬事如意吉祥。

卡城福建同鄉會 敬約 2025年1月23日

Fukienese Association of Calgary CELEBRATES 2025 Lunar New Year.

Date & Time: February 2nd, 2025 (Sunday) @ 12pm Place: Our Association Facility.

We are cordially invite you to attend & share a fun together, no charge for admission, due to limited facility capacity, please contact us to register for the event.

HAPPY LUNAR NEW YEAR FOR THE YEAR OF SNAKE

Fukienese Association of Calgary Jan 23, 2025

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務 將令您的房屋貸款體驗 更感舒適週到!

Ready for you



歡迎向我查詢詳情



Percy Ng

經理,流動房屋貸款專員 T: 403-681-1448 percy.ng@td.com



每週節目時間表 **WEEKLY SCHEDULE**

星期四 **THURSDAY** Jan 23

- 1:55 新聞重播 2:55 三人新世界 4:45 恋恋凡花 6:50 黄金時代 9:55 黃飛鴻2男兒當自強 12:00 深圳地圖 2
- 12:30 飯戲攻心 14:55 三人新世界 17:00 花旗少林
- 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線
- 20:15 深圳地圖 2 20:45 高舉愛
- 22:30 情聖

星期五 **FRIDAY** Jan 24

- 0:20 新聞重播 1:20 化骨龍與千年蟲 3:05 少年刀手
- 4:45 濠江風雲 6:30 花旗少林 8:30 高舉愛 10:15 情聖
- 12:00 尋找喵喵的故事 12:40 化骨龍與千年蟲 14:45 少年刀手
- 16:50 熊貓大俠 19:15 娛樂頭條
- 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 尋找喵喵的故事
- 20:45 臥底巨星 22:40 富貴列車

星期六 **SATURDAY** Jan 25

- 0:30 新聞重播 1:30 飯戲攻心
- 3:45 至尊無上2 之永霸天下 5:30 純愛中毒
- 7:40 濠江風雲
- 9:30 熊貓大俠 11:25 臥底巨星
- 13:25 富貴列車 15:25 至尊無上2 之永霸天下
- 17:20 點五步
- 19:30 香港有線新聞 20:00 赤腳小子
- 21:35 門鎖
- 23:35 香港有線新聞

星期日 **SUNDAY** Jan 26

- 0:05 逃獄兄弟3 1:50 雀聖
- 3:45 飯戲政心 6:00 扣板機
- 7:50 點五步 9:35 赤腳小子
- 11:15 門鎖 13:20 逃獄兄弟3
- 15:05 雀聖
- 17:00 阿媽有咗第二個
- 19:30 香港有線新聞 20:00 猛龍過江
- 22:00 阿媽有咗第二個

星期一 MONDAY Jan 27

- 0:20 香港有線新聞 0:50 五月天追夢 2:40 生死拳速
- 4:20 爆裂刑警 6:05 阿媽有咗第二個
- 8:25 猛龍過江 10:15 五月天追夢
- 12:00 週一样談 12:40 生死拳速
- 14:40 爆裂刑警
- 16:45 致青春
- 19:15 娛樂頭條
- 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線
- 20:15 週一样談 20:50 華麗之後
- 22:45 戀愛行星

星期二 **TUESDAY** Jan 28

- 0:55 新聞重播 1:55 黑玫瑰義結金蘭 3:40 男人胸女人Home 5:40 致青春
- 7:40 阿媽有咗第二個 10:05 華麗之後 12:00 香港奇則 3 12:40 戀愛行星 15:00 黑玫瑰義結金蘭
- 16:55 惡人谷 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線
- 20:15 香港奇則 3 20:45 如珠如寶 22:35 風暴

星期三 WEDNESDAY Jan 29

- 0:40 新聞重播 1:40 監獄風雲 3:35 砵\\ 街大少 6:00 惡人谷 7:55 如珠如寶
- 9:40 阿媽有咗第二個 12:00 煮題Cook 4 12:35 風暴
- 14:55 監獄風雲 17:10 此情此刻
- 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線
- 20:15 煮題Cook 4 20:45 愛在深秋 22:40 百變星君

業

分

類

4

0

W

O

17

N

_

0

0

三個月六個月

(13期)

\$155+GST/每個

(26期) \$295+GST/每個

(52期) \$560+GST/每個

國粵語服務

danny@trendweekly.com

越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8 Tel:403-204-1299 403-204-1282



Bus: 403-273-9576 ▲汽車玻璃 ▲擋風玻璃專家

* 更換擋風玻璃 *

*被石塊擊破玻璃修理 *

*申請保險金 *

地址: 326 16 Ave NW, Calgary 電話: (403)520-2062

手機:(403)512-8830



Tel: 403-277-1723

www.landy.ca



FAT KEE 記 專營各類鮮肉

Chuyển bán sỉ & lễ, thịt tuói, thịt quay, heo, bò, gà, vit Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸 雞肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB Tel:(403)266-1229

越南札肉 豬肉丸

Calgary, AB

Bay#3, 1423 Centre St. N. Tel:(403)276-8288

本行專營參茸燕桂 膏丹丸散參茶參糖

地道鮮明藥片 遵古炮製 多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內:112-111 - 3rd Ave., S.E. Tel:403-237-7818 Fax:403-280-3839

ACTIVE AUTO BODY 永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca 三十多年經驗

林友团主理 Discount Deductable 修理期間,有車提供



- 加設輪胎服務 * 經驗技師 * 快捷便利 * 車身修理 * 品質保證
 - 免費估價 * 取價公道 BUS: 403-277-1710

207 - 36 Ave. NE Calgary AB Cell: 403-617-6500







4301-17AveS.E. Tel: (403)248-3122

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

刮痧 撥筋 精油 排毒 ① 精油起痧、走罐通絡 \$30起半小時,艾灸

② G5 Cellutec減肥 \$60/-個半小時 ③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約:587-834-0138 #19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心 • 設有十個修車位 ★電腦分析

- ★ 檢修
 - 備有專業牌照技師
- ★煞車修理 ★電力裝修
- 設有傳送服務

Tel: 403-264-3075

- 兼出售輪胎、修補
- ★四輪校正 車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413 326 16 Ave NW. Calgary



CHINATOWN PRINTING 名片 信封 信紙 請柬 餐牌 傳單 海報 彩色影印

各類彩色印刷 專業設計及翻譯

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS 設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務,環境優雅 景色美麗,是壽地最佳選擇。

聯絡人: 伍林淑君 JOANA 電話: 403-818-9975 1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4 1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4 Tel:403-272-9824 Fax:403-272-9424



2025

Happy Year of the Snake



ww.centralgrand.ca

新春美食推介

黃金聚豪門(黃金煎蠔8隻) \$39⁹⁵ 發財大好市(髮菜蠔豉) \$39⁹⁵ 家肥兼屋潤(髮菜元蹄) \$30⁹⁵ 照月披金鱗(桂林炸蝦丸8粒) \$30⁹⁵ 發財就手來(南乳燜豬手) \$20⁹⁵ 春意滿大地(大地魚炒芥蘭) \$18⁹⁵ 金銀鋪滿地(金菇玉子豆腐) \$18⁹⁵

發財大利湯 \$18⁹⁵ 肥牛報喜來(蒜片牛柳粒) \$28² 祥龍泛金鱗(鹹蛋黃炒大蝦) \$29⁹⁵ 富潤滿華堂(羅漢燴上素) \$18⁹⁵ 掌上亮明珠(鵝掌扣四頭鮑魚) \$35⁰⁰/份 金枝掛玉葉(瑶柱金菇扒豆苗) \$22⁹⁵ **豐碩慶年年**(鮮菠蘿咕嚕肉) \$2895/半個

尚有大量精選套餐 不能盡錄 請參閱本店網頁www.centralgrand.ca



游水龍躉三食

\$80特價

1/ 頭骨滾湯或豉汁蒸 2/ 魚身再選以下兩食法

清蒸、油泡、椒鹽、豉油皇、鹹疍黃、啫啫、煎封或紅燒

主廚特別推介

\$32⁹⁵/隻 紅頂燒鴿 \$15⁰⁰/隻 蠔皇六頭鮑魚 五頭鮑魚扣鵝掌 \$2500/份 (特價) \$3500/份(特價) 四頭鮑魚扣鵝掌

\$4500/隻 叁頭大鮑魚 \$6500/隻 兩頭大鮑魚

賀年糕點 \$10⁰⁰/款

(年糕/芋頭糕/蘿蔔糕/馬蹄糕/椰汁糕)

常備禮券出售 佳節送禮首選



We offer full medical and dental benifits as well

as multiple year end and monthly bonuses

HAPPY LUNAR NEW YEAR

2025



YEAR OF THE SNAKE

POLICE

James Tull 处源郭

www.southpointetoyota.com

403-567-8888

Cell: 403-863-2888 e-mail: jamestull888@gmail.com









#7000, 11500 - 35 Street S.E. CALGARY, AB





NEW VEHICLE SALES MANAGER



NEW VEHICLE

SALES SPECIALIST

ISAAC YU

NEW VEHICLE SALES SPECIALIST



NEW VEHICLE SALES SPECIALIST



EXCLUSIVE OFFERS

FREE WINTER TIRES & STORAGE 免費冬季雪胎及輪胎存放 130% VALUE FOR YOUR TRADE 舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTAS LARGEST INVENTORY OF IN-STOCK TUNDRAS!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

更新:社區資助為非營利組織助力

亞省政府將向 226 個非營利組織提供 1,170 萬加元,幫助亞省開發社區空 間、體驗和服務。

透過社區設施增強計劃和社區倡議計 劃,亞省政府每年幫助支持全省數百個 非營利組織。這兩項長期資助計畫支持 數百個項目,例如社區公園改造、博物 館展覽、藝術中心項目、音樂和文化 節、當地遺產活動以及改善亞省省民生 活的社會項目。

透過最新一輪的資金,亞省政府將協助 226 個非營利組織在全省社區做出積極 的貢獻。

「我們正在加強改善社區空間和精神的 重要非營利部門,以確保亞省仍然是最 適合生活、工作和成家的省份。亞省政 府很自豪能夠支持這些對亞省人民的日常生活 產生真正影響的計畫。 」

坦妮亞·菲爾,藝術、文化與婦女地位廳長 亞省政府正透過社區倡議計劃向 80 個非營利 組織投資 280 萬加元,用於音樂和文化節、 視覺和表演藝術展覽以及社區活動等項目。例 如,卡加利人道主義協會將收到 50,000 加幣 用於協助技術升級。

「這筆撥款的時機非常重要,目前我們正在考 慮升級和增強技術以支持我們的項目。因此, 捐款可用於最有意義的地方,也就是動物福利 的第一線。"

布拉德·尼科爾斯,卡加利人道主義協會實施 總監兼副執行董事

西部機電一體化協會於2 月 7 日至 9日在卡 加利舉辦2025 Mecha Mayhem活動,因此獲 得 35,000 加幣的撥款。這項標誌性賽 事為亞省的年輕人們提供了參加高水準 機器人錦標賽的機會,也是世界錦標賽 的預選賽。

「我們非常高興能夠主辦加拿大最大的 錦標賽並向亞省展示他們可以獲得的機 器人機會。機器人技術是未來,我們必 須持續透過免費活動支援下一代機器人 專家和工程師。 」

賈斯汀週,西部機電機器人俱樂部共同 創辦人

亞省政府也透過社區設施增強計畫提供 890 萬加元,協助升級或建造亞省各地 的 146 個公共設施。

資料提供: Alberta Government



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2 Website: www.trendweekly.com Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100

Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部内容逢周四上載













